



CORTE DE CUENTAS DE LA REPÚBLICA



Señores Comisionados del Instituto de Acceso a la Información Pública –IAIP–.

El Suscrito Oficial de Información de la Corte de Cuentas de la República, mediante la presente, a ustedes con el debido respeto **EXPONE**:

- I. Que en cumplimiento a lo ordenado mediante Resolución Definitiva de referencia **NUE 168-A-2015 (CO)**, pronunciada por ese Instituto a las nueve horas del treinta y uno de agosto de dos mil quince, ordenándose la desclasificación de la información reservada relativa a: ***“Examen especial a la ejecución del contrato llave en mano No. CEL-4143-S, suscrito entre CEL y la empresa ASTALDI S.P.A., para la construcción de la Central Hidroeléctrica El Chaparral, por el período del 5 de enero del 2009 al 31 diciembre de 2011; y, la adjudicación y ejecución del contrato No. CEL-4177-S, suscrito entre CEL y el consorcio de ingenieros Consultores Civiles y Eléctricos S.A. y Euroestudios S.L., para la prestación de servicios de supervisión a la construcción de la Central Hidroeléctrica El Chaparral, por el periodo del 5 de enero de 2009 al 31 de diciembre de 2013”*** el que fue denegado por este Departamento en resolución **RES-DAIP-107-2015**, de las ocho horas del día treinta de junio de dos mil quince; decisión que fuere recurrida por el ciudadano **MARIO GILBERTO GONZÁLEZ GÓMEZ**, de conformidad con el Art. 82 de la Ley de Acceso a la Información Pública –IAIP– emitiéndose pronunciamiento favorable al interesado; así también ordenándose entregar a dicha persona, la información en referencia, señalándose el plazo de cinco días hábiles, contados a partir del día siguiente de la notificación.

- II. Que sin perjuicio a lo expuesto, es importante acotar que dicho informe de auditoría constituye la base legal del Juicio de Cuentas No. **JC CI-020-2015-5**, actualmente sustanciado por la Cámara Primera de Primera Instancia de esta Corte, y por tanto está restringido a público por enmarcarse dentro de la causal expresamente establecida en el Art. 19 literal e) de la LAIP; situación que es del conocimiento del peticionario, tal como consta en resolución **RES-DAIP-107-2015**, emitida por este Departamento, en virtud de Solicitud de Información presentada por dicha persona, y que se trae a cuenta por guardar estrecha relación con el presente caso; estableciéndose en ese proveído, los criterios técnico-jurídicos respecto a la reserva de los informes finales de auditoría con hallazgos, proceso de juicio de cuentas y denegatoria de los mismos, al expresarse que la prohibición de que particulares accedan a ellos, tiene como fundamento constitucional la pretensión de esta Corte, de otorgar a los servidores públicos involucrados en los procesos jurisdiccionales –sustanciados en base a los informes de auditoría de



índole señalada-, efectividad a los Principios de Honor, Inocencia, Defensa y Debido Proceso, reconocidos en los artículos 2, 11 y 12 de la Constitución, así como la Presunción de Corrección fundada en el artículo 52 de la Ley de la Corte de Cuentas de la República –LCCR- estableciendo que se presume legalmente que todas las operaciones y actividades de las entidades los organismos son confiables y correctas, a menos que haya precedido sentencia ejecutoriada que declare la responsabilidad, por parte de esta Corte; así como proteger y garantizar lo regulado en los artículos 19 y 24 de la LAIP y 26, 29 numeral 1 literal a) y 43 del Reglamento de la Ley de Acceso a la Información Pública –RELAIP-. En ese contexto, a criterio de esta Institución, la denegatoria de la información generada en virtud de los principales procesos sustantivos que conforman la Fiscalización de las Instituciones del Estado –aspecto administrativo y jurisdiccional de acuerdo con el Art. 195 Cn., y Art. 1 de la LCCR-, no menoscaba el ejercicio del derecho de acceso a la información pública, en tanto que se aseguren, concedan y respeten en sentido funcional las Garantías Procesales constitucionalmente establecidas y demás derechos que legalmente deben protegerse, como manifestación del Valor Supremo de Seguridad Jurídica y del Estado de Derecho mismo.

- III. Que estando dentro del término señalado por ese LAIP, para dar cumplimiento a la resolución **NUE 168-A-2015 (CO)** ya relacionada, entregó al señor **GONZÁLEZ GÓMEZ**, tal como consta en correo electrónico de fecha siete de septiembre del presente año, enviado a las direcciones siguiente: _____

_____ –el cual se anexa- sin embargo se presentaron problemas técnicos con la remisión de dichos correos, dejándose constancia además, que el suscrito Oficial de Información llamó al número telefónico _____ a efecto de hacer del conocimiento del solicitante del correo enviado, así como invitarle a retirar el informe de auditoría de su interés en caso de quererlo obtener de forma física; dicho número fue atendido por su asistente **CARMINA RAMIREZ CLAROS**, la que informo que su Jefe **Lic. GONZÁLEZ GÓMEZ** no se encontraba en ese momento, con la misma, se aprovechó de expresarle los inconvenientes con el envío de la información, por lo que se le pidió verificar si los correos electrónicos proporcionados por el señor **GONZÁLEZ** estaban correctos, no obstante se le pidió a la Srta. Asistente proporcionar también su correo para poderle copiar, continuando el mismo problema de envío, retornando el siguiente mensaje “**No se**

En ese sentido, habiendo agotado las vías de **puede localizar a los destinatarios”**.

comunicación que se tenían para la entrega de información y persistiendo los problemas técnicos, el suscrito Oficial de Información procedió a la entrega personal -Instalaciones de las Oficinas del Diario de Hoy- de la referida información



para cumplir con los términos delimitados por ese IAIP en su resolución, encaminadas al fiel cumplimiento de lo ordenado; situación que compruebo, adjuntando al presente copia de los documentos siguientes: **a)** resolución DAIP de las ocho horas con cincuenta minutos del día siete de septiembre de los corrientes; **b)** correo detallado en este inciso; **c)** copia de formulario de solicitud de información **DAIP-107-2015** donde consta los medios de contacto plasmados por el interesado; y **d)** índice de información actualizado al siete de septiembre del presente año de forma impresa y digital, donde se comprueba la desclasificación de la información en mención.

En relación a lo antes expuesto, **SE PIDE:** Admitir el presente escrito, junto con la documentación probatoria relacionada en el romano III.

San Salvador, a los ocho días del mes de septiembre de dos mil quince.


Lic. Mario Edgardo Guardado Mena
 Oficial de Información

Presentado por <u>Deysi Cardena Acuña López</u>
Quien se identifica con el a las: <u>15:13</u>
de <u>8</u> de <u>Septiembre</u> de 20 <u>15</u> . Junto con <u>5 folios</u>
<u>afiles que contienen resolución de información</u>
<u>e índice de información resuelta</u>



//DCAL



CORTE DE CUENTAS DE LA REPÚBLICA


DEPARTAMENTO DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA, DE LA CORTE DE CUENTAS DE LA REPÚBLICA: San Salvador, a las ocho horas con cincuenta minutos del día siete de septiembre del año dos mil quince.


A sus antecedentes la resolución definitiva de referencia **NUE 168-A-2015 (CO)**, pronunciada por los Señores Comisionados del Instituto de Acceso a la Información Pública –IAIP–.

Al respecto, el Suscrito Oficial de Información **CONSIDERANDO: I)** Que por resolución emitida a las ocho horas del día treinta de junio del presente año, este Departamento denegó el acceso al *Examen especial a la ejecución del contrato llave en mano No. CEL-4143-S, suscrito entre CEL y la empresa ASTALDI S.P.A., para la construcción de la Central Hidroeléctrica El Chaparral, por el periodo del 5 de enero del 2009 al 31 diciembre de 2011; y, la adjudicación y ejecución del contrato No. CEL-4177-S, suscrito entre CEL y el consorcio de ingenieros Consultores Civiles y Eléctricos S.A. y Euroestudios S.L., para la prestación de servicios de supervisión a la construcción de la Central Hidroeléctrica El Chaparral, por el periodo del 5 de enero de 2009 al 31 de diciembre de 2013*, requerido por el ciudadano **MARIO GILBERTO GONZÁLEZ GÓMEZ**, mediante solicitud de información registrada bajo el No. **DAIP-107-2015**; **II)** Que haciendo uso del Recurso de Apelación contemplado en el Art. 82 de la Ley de Acceso a la Información Pública –LAIP–, el interesado recurrió dicha decisión ante el IAIP, como máximo rector en materia de Acceso a la Información Pública; proceso que le fue admitido a las trece horas con treinta y dos minutos del día diez de julio de los corrientes; **III)** Que en uso de la facultades legales que han sido conferidas, el IAIP, previa realización de las diligencias correspondientes, emitió resolución definitiva **NUE 168-A-2015 (CO)** –ya relacionada–, ordenando a esta Corte de Cuentas de la República, entregar al citado ciudadano, a través de este DAIP, el Informe denegado originalmente; en ese sentido, déjese constancia que este Departamento efectuó las gestiones pertinentes a efecto de dar cumplimiento a lo antes expuesto; es así que la Cámara Primera de Primera Instancia, quien se encuentra sustanciando el proceso de Juicio de Cuentas No. **JC CI-020-2015-5**, cuya base legal es constituida por el referido Informe, proporcionó a este Oficial el respectivo como administradores de la información. Por tanto, estando dentro del término otorgado por el Instituto, este Oficial de Información **RESUELVE: a)** Cúmplase con lo ordenado en la resolución definitiva de referencia **NUE 168-A-2015 (CO)**, pronunciada por los Señores Comisionados del IAIP, en consecuencia entréguesele el respectivo informe, al ciudadano **GONZÁLEZ GÓMEZ**, por correo electrónico.



_____ por ser el medio y forma señalada en su solicitud de información **DAIP-107-2015** para recibir notificaciones. Y en caso de requerir esta misma información de forma física, preséntese a las instalaciones de este Departamento en horas hábiles de este mismo día; b) Ríndase informe al Instituto de Acceso a la Información Pública, sobre las acciones de cumplimiento tomadas por este Departamento, en el tiempo y forma establecidos para tales efectos. **NOTIFÍQUESE.-**


Lic. Mario Edgardo Guzmán Méndez
Oficial de Información



Revisado O.H.



Unidad de Acceso ala Informacion Publica

De: Unidad de Acceso ala Informacion Publica <uaip@cortedecuentas.gob.sv>
Enviado el: lunes, 07 de septiembre de 2015 03:24 p.m.
Para: 'Carmina Ramirez Claros'
Asunto: RV: Envio de archivo que contiene el informe solicitado
Datos adjuntos: RES-Apelación-EntregaInfo-DAIP-107-2015.pdf; Informe Llave en mano CEL Exp-JC-CI-020-2015-5.pdf

De: Unidad de Acceso ala Informacion Publica [<mailto:uaip@cortedecuentas.gob.sv>]

Enviado el: lunes, 07 de septiembre de 2015 12:08 p.m.

Asunto: RV: Envio de archivo que contiene el informe solicitado

Remito nuevamente correo electrónico con copia a su Asistente Carmina Claros, debido a que los correos electrónicos proporcionados en la solicitud de información generan el siguiente mensaje.

Algunos de los destinatarios no recibieron su mensaje.

Asunto: Envio de archivo que contiene el informe solicitado
 Enviado el: 07/09/2015 11:06 a.m.

No se puede localizar a los destinatarios siguientes:

552 5.2.3 Message size is over limit (12582912)

Favor enviar acuse de recibido

Atentamente,

Lic. Mario Edgardo Guardado Mena
 Oficial de Información



Dirección de Transparencia (DT)

uaip@cortedecuentas.gob.sv

Tel.: 2592-8075



De: Unidad de Acceso a la Información Pública [<mailto:uaip@cortedecuentas.gob.sv>]

Enviado el: lunes, 07 de septiembre de 2015 11:06 a.m.

Para:

Asunto: Envío de archivo que contiene el informe solicitado

Estimado Lic. Mario Gilberto Gonzalez:

En atención a lo ordenado por el Instituto de Acceso de Información Pública en resolución NUE 168-A-2015 (CO), pronunciada por los Señores Comisionados a las nueve horas del día treinta y uno de agosto del presente año; hacemos entrega por este medio electrónico en archivo adjunto el referido informe, forma señalada en su solicitud de información registrada bajo el número DAIP-107-2015.

Favor enviar acuse de recibido

Atentamente,

Lic. Mario Edgardo Guardado Mena

Oficial de Información



Dirección de Transparencia (DT)

uaip@cortedecuentas.gob.sv

Tel.: 2592-8075



COPIA 1
49



**CORTE DE CUENTAS DE LA REPÚBLICA
DEPARTAMENTO DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA (DAIP)
FORMULARIO DE SOLICITUD DE INFORMACIÓN**

LUGAR Y FECHA: San Salvador, 18 de junio de 2015

SOLICITUD N° DAIP- 107-2015

ESPECIFICACIÓN DEL

Persona Natural

Apoderado o Representante Legal

SOLICITANTE:

***Si la solicitud es realizada por Apoderado o Representante Legal, pasar al numeral II.**

Nombre Completo:

Mario Gilberto González Gómez

_____ Edad: 49 años Sexo: M X F Tipo de
documento: Documento Único de Identidad Numero de documento:

Ocupación: Periodista Grado académico: Universitario

Lugar o medio para recibir notificaciones:

El Diario de Hoy

Teléfono, Fax y/o Correo Electrónico:

Nombre Completo:



Tipo de documento: _____ Numero de documento: _____

Poder _____ Credencial _____

Nombre Completo del representado _____ Edad: _____

Sexo: M F

Lugar o medio para recibir notificaciones:

Teléfono, Fax y/o Correo Electrónico:

22317777 ext.7936

• INFORMACIÓN SOLICITADA

Examen especial a la ejecución del contrato llave en mano No. CEL-4143-S, suscrito entre CEL y la empresa ASTALDI S.P.A. para la construcción de la Central Hidroeléctrica El Chaparral, por el período del 05 de enero de 2009 al 31 de diciembre de 2011 y a la adjudicación y ejecución del contrato No. CEL-4177-S, suscrito entre CEL y el consorcio Ingenieros Consultores Civiles y Eléctricos S.A. y Euroestudios S.L. para la prestación de servicios de supervisión a la construcción de la Central Hidroeléctrica El Chaparral, por el período del 05 de enero de 2009 al 31 de diciembre de 2013.

• MODALIDAD DE ENTREGA DE LA INFORMACIÓN

CD DVD USB Fotocopia Simple Fotocopia Certificada Correo electrónico x
Fax Correo nacional

Esta solicitud debe ser completada y firmada por el solicitante. Además debe ser presentada junto con el documento de identidad pertinente.

Notas:

- De acuerdo al Art. 66 de la LAIP, será obligatorio presentar documento de identidad. En caso de menores de dieciocho años de edad, se deberá presentar el respectivo carné de identificación personal o, a falta de éste, cualquier documento de identidad emitido por entidades públicas u organismos privados.
- Para admitir la solicitud, en base al Art. 54 del Reglamento de la LAIP, en su literal d), esta debe contener la firma autógrafa del solicitante o su huella digital, en caso éste no sepa o no puede firmar. En caso la solicitud sea enviada por medio electrónico, se deberá enviar el formulario o escrito correspondiente de manera escaneada, donde conste que el mismo se ha firmado o se ha colocado huella digital.

Firma o huella digital del Solicitante
recepción de solicitud

Firma

